

日米

THE JAPANESE AMERICAN PUBLISHED DAILY AT 630 ELLIS STREET SAN FRANCISCO CALIFORNIA

日曜講壇 美的鑑賞

人生を飾る一つの表現は藝術である。吾々の習るもの...

軍縮協定の交渉に 日本も参加に決定

本社特約電通合同電報 松平出淵兩大使政府より受訓 訓電内容

伊佛の態度 訓電の内容

日本全權は 閣外から 依然有力視 正式會議は 一月後に 行われる

英米の商船群を 併せて考慮の必要

造船業者陳情か 英米の商船群を併せて考慮の必要...



右氏シニアのスタンヤキ員委別院上査調件事ラーニシ

皇后御慶事につき 御乳人決定發表

京都神奈川一府縣から 御乳人決定發表...

減俸實施 人員整理

東京市でも 補完として 人員整理...

シエラー事件 査問會經過

昨日も繼續 査問會經過...

日佛伊大使 會見

米國務卿 會見 日佛伊大使...

宜昌獨立宣言 南支また動亂

張發奎將軍反旗を揚ぐ 廣西派が通謀...

海運業直營 人員整理

南京政府 海運業直營...

樺太廳の綱規 素亂事實明るみへ

拓務省で調査 素亂事實明るみへ...

金解禁明年一月説 レイテストニュース

タコマ商業會議所 中尉の新機提供...

THE SUMITOMO BANK, LTD. 200 S. San Pedro St., Los Angeles, Calif.

THE YOKOHAMA SPECIE BANK, LTD. SAN FRANCISCO BRANCH 415 Sansome St.

MIKADO HOTEL 1254 Post St., S. F. Tel. West 1991

日本證券會社 公認日本證券公債株式買賣

日本御料理 小川ホテル 123 California St., San Francisco, Calif.

SK家具合資會社 日本御料理 小川ホテル

鮮魚、精肉、野菜類 アメリカン魚市場

同洋裁縫 洋裁縫 洋裁縫

大春堂 THE TAISHUN-DO 1423 KERN ST. FRESNO, CALIF.

高橋眼鏡店 1000 Post St., San Francisco, Calif.

ルテホ府羅 117 N. San Pedro St., Tel. MUchua 9888

SK家具合資會社 日本御料理 小川ホテル

鮮魚、精肉、野菜類 アメリカン魚市場

同洋裁縫 洋裁縫 洋裁縫

同洋裁縫 洋裁縫 洋裁縫

同洋裁縫 洋裁縫 洋裁縫

### 桑港酒類密輸入事件 首魁と見られて女 華盛頓州に於て捕はる

【ワシントン二十日】華盛頓州に於て、密輸入酒類事件の首魁と見られて、女一人在此處に於て捕はる。此女は、華盛頓州の北西部に於て、酒類密輸入の事業を営んで居る。此女の姓名は、メアリー・J・ワシントンである。此女は、華盛頓州の北西部に於て、酒類密輸入の事業を営んで居る。此女の姓名は、メアリー・J・ワシントンである。此女は、華盛頓州の北西部に於て、酒類密輸入の事業を営んで居る。此女の姓名は、メアリー・J・ワシントンである。

### 時事問題で 宗教講演 沖村覺應師 昨夜佛教會で

【東京二十日】沖村覺應師は、昨夜佛教會で、時事問題について講演した。覺應師は、時事問題について、深い見識を示し、聴衆の心を捉へた。講演は、佛教會の集會場で行われ、多くの聴衆が参加した。

### 六百萬弗の嶺山女工 自動車衝突で落命

【ロンドン二十日】嶺山女工の自動車衝突事件で、六百萬弗の賠償が決定された。事件は、女工が自動車を運転中に歩行者と衝突し、歩行者が死亡したことに起因する。裁判所は、女工の過失を認め、六百萬弗の賠償を命じた。

### 熊野御堂事件と 商人妻子の入國訴訟

【東京二十日】熊野御堂事件と商人妻子の入國訴訟に関するニュース。この事件は、商人の妻子の入國をめぐって、法的な争いとなっている。裁判所は、この事件について、法的な判断を下している。

### 金門學園主催 映畫の夕

【東京二十日】金門學園主催の映畫の夕イベントが開催された。このイベントは、映畫鑑賞と演劇を兼ねたもので、多くの観客が参加した。イベントは、金門學園の集會場で行われ、大盛況を博した。

### 密航少年 三週間懲役

【東京二十日】密航少年が三週間の懲役を科せられた。この少年は、密航行為を行ったことが判明し、裁判所は懲役を科した。少年は、密航行為を繰り返さないことを誓った。

### 第二世の結婚 クリップ 第二世の結婚

【東京二十日】第二世の結婚に関するニュース。この結婚は、注目を集めており、多くのメディアが取り上げている。結婚は、めでたき挙行であった。

### パンテージ夫人公判 五醫師原告に不利の 証言を陳述被告側色めく

【東京二十日】パンテージ夫人の公判が行われ、五醫師原告に不利の証言が陳述された。被告側は、有利な証言を述べ、有利な判決を求めた。

### 今度だけは 兩社仲好く協定 郵船とダラー社が 同日代表者を乗せて出帆

【東京二十日】郵船とダラー社が、同日代表者を乗せて出帆した。この協定は、両社間の関係を改善し、協力を促進するものと考えられている。

### 肺の様子 山本義活動 建設に

【東京二十日】山本義活動の肺の様子に関するニュース。山本氏は、肺の状態を改善するために、積極的な活動を行っている。

### 謝状を 各府縣へ 桑日

【東京二十日】桑日に関する謝状が各府縣へ送られた。この謝状は、桑日に関する出来事に対する感謝の意を表している。

### 中西部地方は 大旱魃で農産被害 一億五千萬弗の損害

【ワシントン二十日】中西部地方は大旱魃に見舞われ、農産被害が甚大である。損害額は一億五千萬弗に達している。

### 転任 デナム大尉

【東京二十日】デナム大尉が転任した。この転任は、軍部の人事異動の一環として行われている。

#### 日本郵便

郵便物の配達状況に関するお知らせ。配達遅延の理由や、配達予定日の変更について説明している。

#### 日本要求

日本に対する国際的な要求に関するニュース。経済制裁や外交問題に関する要求が示されている。

#### 人事

人事異動に関するお知らせ。政府や民間企業での役員交代や昇進に関するニュース。

#### 名醫紹介

名醫の紹介に関する広告。専門的な医療サービスを提供している医師の紹介。

#### 法律

法律事務所に関する広告。民事・刑事訴訟の取り扱いや、法律相談の提供について説明している。

#### 林産院

林産院に関する広告。木材の取引や、林業に関するサービスを提供している。

#### 日本病院

日本病院に関する広告。内科、外科、小児科などの診療科目を提供している。

#### 北米病院

北米病院に関する広告。北米地域の医療サービスを提供している。

#### 森山寫真館

森山寫真館に関する広告。写真撮影や、写真加工のサービスを提供している。

#### 貨物運送會社

貨物運送會社に関する広告。国内・国際貨物の運送サービスを提供している。

#### 大正藥舖

大正藥舖に関する広告。各種薬品の販売や、健康食品の提供を行っている。

#### 萬花樓

萬花樓に関する広告。飲食サービスや、娯楽施設を提供している。

#### 廣東樓

廣東樓に関する広告。中華料理の提供や、宴会場としての利用が可能。

#### 中國樓

中國樓に関する広告。中国料理の提供や、伝統的なおもてなしを行っている。

#### 井戸本保の助

井戸本保の助に関する広告。健康食品や、美容製品の提供を行っている。

#### 林産院

林産院に関する広告。木材の取引や、林業に関するサービスを提供している。

#### 山本辰雄

山本辰雄に関する広告。山本氏の専門サービスに関する情報。

#### 藤田省三

藤田省三に関する広告。藤田氏の専門サービスに関する情報。

#### 桑港醫學會

桑港醫學會に関する広告。医療研究や、医師会としての活動を行っている。

#### 梅毒、淋病専門

梅毒、淋病専門に関する広告。皮膚科や泌尿科の専門診療を提供している。

#### 北河慶次郎

北河慶次郎に関する広告。北河氏の専門サービスに関する情報。

#### 上田産院

上田産院に関する広告。産科や小児科の診療を提供している。

#### 大谷元雄

大谷元雄に関する広告。大谷氏の専門サービスに関する情報。

#### 板谷元雄

板谷元雄に関する広告。板谷氏の専門サービスに関する情報。

#### 桑港運送會社

桑港運送會社に関する広告。貨物運送サービスの提供について説明している。

#### 移民局税関手続の法

移民局税関手続の法に関する広告。移民に関する法律相談や、手続のサポートを行っている。

#### 南海屋

南海屋に関する広告。飲食サービスや、娯楽施設を提供している。

#### 防長旅館

防長旅館に関する広告。旅館としてのサービスや、観光客向けの施設を提供している。

#### 永本旅館

永本旅館に関する広告。永本氏の専門サービスに関する情報。

#### 肥後屋旅館

肥後屋旅館に関する広告。肥後氏の専門サービスに関する情報。

#### 加州ホテル

加州ホテルに関する広告。ホテルとしてのサービスや、観光客向けの施設を提供している。

#### 紀の國屋

紀の國屋に関する広告。紀の國屋の専門サービスに関する情報。

#### 安藝ホテル

安藝ホテルに関する広告。安藝氏の専門サービスに関する情報。

#### 日本ホテル

日本ホテルに関する広告。日本ホテルの専門サービスに関する情報。

#### エビスホテル

エビスホテルに関する広告。エビス氏の専門サービスに関する情報。

#### 近江屋旅館

近江屋旅館に関する広告。近江氏の専門サービスに関する情報。

#### 北米旅館

北米旅館に関する広告。北米地域の旅館サービスを提供している。

#### 大正藥舖

大正藥舖に関する広告。各種薬品の販売や、健康食品の提供を行っている。

#### 大正藥舖

大正藥舖に関する広告。各種薬品の販売や、健康食品の提供を行っている。

#### 大正藥舖

大正藥舖に関する広告。各種薬品の販売や、健康食品の提供を行っている。

#### 大正藥舖

大正藥舖に関する広告。各種薬品の販売や、健康食品の提供を行っている。

#### 大正藥舖

大正藥舖に関する広告。各種薬品の販売や、健康食品の提供を行っている。

#### 大正藥舖

大正藥舖に関する広告。各種薬品の販売や、健康食品の提供を行っている。



ツエ伯號の搭乗者 草鹿少佐來桑 昨日歸港天洋丸の客となり 官様のゴルフ道具を預り

ツエ伯號の搭乗者 草鹿少佐來桑 昨日歸港天洋丸の客となり 官様のゴルフ道具を預り

關稅改革の上 日本品に減稅運動 御商組合で運動決議 淺間丸に歡迎花輪を贈る

土地事件の 上告裁判 傍聽を許可

馬の數 増加の傾向

七度びの悦び 庭球選手ルデン君

青年會の 家庭ナイト 毎月一回づつ

太平洋沿岸訪問船 マロロ號出帆 知名の實業家約三百名 日本滞在は約一週間 一路日本に向行直行

失部氏 昨日歸郷 飛行科教授 加外校生に

特別集會 九月廿二日に

秋季競技會の 下相談一昨夜開催 三十名の代表者が集會

商人妻子呼寄運動 講演會 來月初旬 エリオット 辯護士出講

選手權試合 當分延期さる 打撃王の成績概括 打撃王から本塁打王 盜塁から投手王まで

英語劇 昨日開演 八時から

活動寫眞機 介紹

小笠原式 活動寫眞機 介紹

犯罪心理の權威 有馬典典の 講演

充實活躍に 多忙な基青少年部 新設音樂隊 家庭準備

激戰豫想の カップ争奪庭球戰 第一庭球クラブ主催で 廿二日金門公園コート

會員大募集 空の旅七千哩

退院廣告 佐藤かね

唯一回の掛金で此恩典

大隅夫人に告ぐ 渡邊 酒井

御挨拶

倉智佐十郎

御禮廣告 祝餅赤飯 高尾鶴松

日本内地 遠藤千之氏

日本行小包 富士運送會社

近代式 松永美容院

名畫大展覽會

Bottom section containing various advertisements for businesses like '日本内地', '遠藤千之氏', '祝餅赤飯', '高尾鶴松', '日本行小包', '富士運送會社', '近代式', '松永美容院', and '名畫大展覽會'.

霧も霽れて 市況復活に向ふ

市況の復活に向ふ。霧も霽れて、市況は漸次回復の途程を辿つてゐる。...

野菜相場

野菜相場。野菜類は昨朝大差なく、相場は概して平穩な状態にある。...

株式

Table of stock prices for various companies including 野菜類, 野菜相場, and others.

支拂資金 増額す

支拂資金 増額す。銀行の支拂資金は、最近増加の傾向にある。...

四百弗の ウオナツ樹

四百弗の ウオナツ樹。ウオナツ樹の相場は、最近四百弗前後を維持している。...

不壊の白珠

不壊の白珠。白珠の相場は、堅固な状態を維持している。...

菊池寛作

菊池寛作。菊池寛作の相場は、最近安定している。...

情線

情線。市場の動向や経済情勢に関する記事。...

Table of market prices for various goods including 桑港市場, 果物相場, and others.

Table of stock prices for various companies including 株式, 東洋火災, and others.

Advertisement for 大坂薬店 (Osaka Pharmacy) featuring various medicines like ヴイタミン and ゴキウール.

Advertisement for 北米貿易株式会社 (North America Trading Co.) featuring a YAMAHA logo and text about their products and services.

Advertisement for B. & G. GARAGE, located at 1600 BUCHANAN ST., S. F. CALIF., listing services like car repairs and oil changes.

Advertisement for 貧富の分岐点 (Point of Divergence) discussing investment strategies and interest rates.

Advertisement for 藤本證券株式会社 (Fujiwara Securities Co.) and 藤本ビルブローカー銀行姉妹會社 (Fujiwara Building Brokerage Bank Sisters Association).

Advertisement for 同沙市代理店 (Dousha City Agency) listing various services and contact information.

### 南加版

支社電話：(415) 451-1111  
支社傳真：(415) 451-1112

## 雲行怪しい理事會 中日は何處へ行く?

### 橋井、安部兩氏の辭意固し

【長崎山本マキ子、ロサンゼルス二十日特稿】  
理事會の決議は、橋井、安部兩氏の辭意固し。理事會は、橋井、安部兩氏の辭意固し。理事會は、橋井、安部兩氏の辭意固し。

## 送金は今のなか？ 騰る一方の爲替相場

【ロサンゼルス二十日特稿】  
送金は今のなか？ 騰る一方の爲替相場。送金は今のなか？ 騰る一方の爲替相場。

## 諸物價の暴落で 恐怖を来す

【ロサンゼルス二十日特稿】  
諸物價の暴落で 恐怖を来す。諸物價の暴落で 恐怖を来す。

## 移民局の 福島青年 日本で育ち 十年に渡る

【ロサンゼルス二十日特稿】  
移民局の 福島青年 日本で育ち 十年に渡る。移民局の 福島青年 日本で育ち 十年に渡る。

## どうせ死ぬなら 日本の土になる 自動車で傷いた藤森氏を 義弟が抱へて歸國

【ロサンゼルス二十日特稿】  
どうせ死ぬなら 日本の土になる 自動車で傷いた藤森氏を 義弟が抱へて歸國。どうせ死ぬなら 日本の土になる 自動車で傷いた藤森氏を 義弟が抱へて歸國。

## 日本を見て 死にたい

【ロサンゼルス二十日特稿】  
日本を見て 死にたい。日本を見て 死にたい。

## 十月六日羅府で 學園主腦の會合 教師は日本から招聘する

【ロサンゼルス二十日特稿】  
十月六日羅府で 學園主腦の會合 教師は日本から招聘する。十月六日羅府で 學園主腦の會合 教師は日本から招聘する。

## 南加の第二世研究に 市橋教授來る 講演しないで懇談する 必要で

【ロサンゼルス二十日特稿】  
南加の第二世研究に 市橋教授來る 講演しないで懇談する 必要で。南加の第二世研究に 市橋教授來る 講演しないで懇談する 必要で。

## 仇討淨瑠璃坂 直木三十五作

【ロサンゼルス二十日特稿】  
仇討淨瑠璃坂 直木三十五作。仇討淨瑠璃坂 直木三十五作。

<b>静脈腫根治す</b> 脚部の腫脹、痛みの原因は、静脈の逆流によるもの。初期に治療が必要。KASHU VISCOSÉ AMPLIATORIUMS 電話：(415) 500-1000 ロサンゼルス・サンディエゴ支店	<b>藤井事務所</b> 不動産、保証、鑑定 電話：(415) 451-1111 ロサンゼルス支店	<b>日本支社</b> 各種書籍、雑誌、文具 電話：(415) 451-1111 ロサンゼルス支店	<b>羅府日本新聞</b> 日本語新聞 電話：(415) 451-1111 ロサンゼルス支店	<b>確実迅速 サンビードロ グラージ</b> 電話：(415) 451-1111 ロサンゼルス支店	<b>太平洋印刷所</b> 各種印刷業務 電話：(415) 451-1111 ロサンゼルス支店	<b>大久保歯科醫院</b> 歯科診療 電話：(415) 451-1111 ロサンゼルス支店	<b>今日富士美術館</b> 現代美術展 電話：(415) 451-1111 ロサンゼルス支店	<b>SK グラージ</b> 自動車販売 電話：(415) 451-1111 ロサンゼルス支店	<b>胃腸ダイゼリン</b> 胃腸薬 電話：(415) 451-1111 ロサンゼルス支店	<b>ゴノキール</b> 抗生剤 電話：(415) 451-1111 ロサンゼルス支店	<b>ウイタミンA</b> ビタミン剤 電話：(415) 451-1111 ロサンゼルス支店	<b>ゴム製菓サツク</b> 菓子製造機 電話：(415) 451-1111 ロサンゼルス支店	<b>アイジー月経薬</b> 婦科薬 電話：(415) 451-1111 ロサンゼルス支店	<b>男女強精トウカ</b> 補腎薬 電話：(415) 451-1111 ロサンゼルス支店	<b>THE WAKI DRUG CO.</b> 電話：(415) 451-1111 ロサンゼルス支店
---	--	--	---	--	--	---	--	--	--	--	---	--	--	--	---

# 別府鑛水

確に効果ある  
名高き靈水

●主効 慢性胃腸、梅毒性潰瘍、淋病、皮膚病、せうかち

（其他委しき事は効能書にありませう）

米國、カナダ  
一手販賣店  
北米別府鑛水商會  
最寄販賣店に品切れの節は直接郵便で御注文下さい

原産地 大分縣由布嶽 發賣元別府市 高山本舖  
桑港ポスト街一八壹壹 電話ウエスト二九七五

定價 一瓶 一弗五十仙  
送料 州外廿五仙

御投資は今!!  
金解容問題から起つた不安相場は一段落を告げ、反動騰貴の時代を目前に控へてあります。一流の株式が近年稀な好利廻りに置かれてある間に、御投資にあらまごころをお勧めします

何株がよいか? 御相談は當店へ

株式会社 博信社  
公債 株本  
桑港本店  
府羅出張所

111-515 Pacific Blvd  
Market and 4th Sts.  
San Francisco, Calif.  
(Phone Douglas 3284-3283)  
117 1/2 Weller St.  
Los Angeles, Calif.  
Phone National 5255

一度御乗り下さい

LA (213) 3377  
ラッキータクシー  
122 N. SAN PEDRO ST.

肥後屋ホテル  
第一街グラージ  
風早勝一

印刷は  
設備完全  
丁寧迅速な  
日米印刷部へ  
御用命下さい  
日米社印刷部  
電話：(415) 451-1111

### フレソノ(電話二三八八二十日)

## レース追加支拂

### 一百万弗に達せん

#### 豫期せぬ黄金が流れ込む

#### グレイドの全部に五厘宛

フレソノ(電話二三八八二十日)のレース追加支拂は、一百万弗に達せん。豫期せぬ黄金が流れ込む。グレイドの全部に五厘宛。...

### レディー

## フィンガの

### 本家争ひ

レディーのフィンガの本家争ひ。...

### サンノゼ(二十日)

## 日本語園敷地問題

### 決議文は感謝文に替る

#### 問題の分岐點は位置

サンノゼ(二十日)の日本語園敷地問題。決議文は感謝文に替る。問題の分岐點は位置。...

### 大地面

## モンダタ附近の

大地面のモンダタ附近の。...

### マゼド便り

マゼド便り。...

### マゼド便り

マゼド便り。...

月十三日の日曜日より所において、...

明くる新節の河下日會。...

オークランド。...

デレン(廿日)。...

それは間違。...

非常にプライドを。...

マゼド便り。...

### 種子は

本場のギルロイで沿岸日本最大種子生産。...

### 種子小賣

スピニチアニオン、キャロットビート、レタス、ブロッコリー。...

### 種子小賣

坂本便利社、ブレイブ社、ライル葬儀社。...

### 種子小賣

江田産院、眼鏡屋、湖月堂。...

### 種子小賣

谷田部保、小此木病院。...

### 種子小賣

要求廣告、日米社廣告部。...

### 種子小賣

要求廣告、日米社廣告部。...

### 種子小賣

佐市支社、中原齒科醫院、堀産院。...

### 種子小賣

王府支社、太陽光線、中村正太郎。...

### 種子小賣

王府運送社、王府時計店、中村時計店。...

### 種子小賣

王府運送社、王府時計店、中村時計店。...

### 種子小賣

王府運送社、王府時計店、中村時計店。...

### 種子小賣

王府運送社、王府時計店、中村時計店。...

### 種子小賣

王府運送社、王府時計店、中村時計店。...

### 種子小賣

王府運送社、王府時計店、中村時計店。...

### 種子小賣

王府運送社、王府時計店、中村時計店。...

### 種子小賣

王府運送社、王府時計店、中村時計店。...

### 種子小賣

王府運送社、王府時計店、中村時計店。...

### 種子小賣

王府運送社、王府時計店、中村時計店。...

### 種子小賣

王府運送社、王府時計店、中村時計店。...

### 種子小賣

王府運送社、王府時計店、中村時計店。...

### 種子小賣

王府運送社、王府時計店、中村時計店。...

### 種子小賣

王府運送社、王府時計店、中村時計店。...

### 種子小賣

王府運送社、王府時計店、中村時計店。...

### 種子小賣

王府運送社、王府時計店、中村時計店。...

### 種子小賣

王府運送社、王府時計店、中村時計店。...

### 種子小賣

王府運送社、王府時計店、中村時計店。...

### 種子小賣

王府運送社、王府時計店、中村時計店。...

### 種子小賣

王府運送社、王府時計店、中村時計店。...

### 種子小賣

王府運送社、王府時計店、中村時計店。...

### 種子小賣

王府運送社、王府時計店、中村時計店。...

### 種子小賣

王府運送社、王府時計店、中村時計店。...

### 種子小賣

王府運送社、王府時計店、中村時計店。...

### 種子小賣

王府運送社、王府時計店、中村時計店。...

### 種子小賣

王府運送社、王府時計店、中村時計店。...



